



**PEJABAT KETUA PENDAFTAR**  
*Office of the Chief Registrar*  
**MAHKAMAH PERSEKUTUAN MALAYSIA**  
*Federal Court of Malaysia*  
**ISTANA KEHAKIMAN**  
**PRESINT 3**  
**62506 PUTRAJAYA**

Telefon : 03-88803782  
03-88803500  
03-88803700  
Faks : 03-88803886

Laman Web : <http://www.kehakiman.gov.my>

Ruj Tuan :  
Your Ref :

Ruj. Kami :  
Our Ref : JK/MP 38 Jid.5

Tarikh :  
Date : 26 Januari 2011

Pendaftar  
Mahkamah Rayuan Malaysia  
Istana Kehakiman  
**PUTRAJAYA**

Pendaftar  
Mahkamah Tinggi Malaya  
Istana Kehakiman  
**PUTRAJAYA**

Pendaftar  
Mahkamah Tinggi Sabah dan Sarawak  
Mahkamah Tinggi Kuching  
Jalan Gersik  
93050 Petrajaya  
Kuching, **SARAWAK**

Timbalan Pendaftar  
Pejabat Pendaftaran  
Mahkamah Persekutuan Malaysia  
Istana Kehakiman  
**PUTRAJAYA**

Timbalan Pendaftar/Penolong Kanan Pendaftar  
Mahkamah Tinggi Malaya/Sabah dan Sarawak  
**SELURUH MALAYSIA**

Presiden Majlis Peguam  
No. 5, Jalan Tun Perak  
50050 **KUALA LUMPUR**



Petiausaha  
Majlis Peguam Malaysia  
NO. 13, 15 & 17  
Leboh Pasar Besar  
50050 **KUALA LUMPUR**



Presiden Persatuan Undang-Undang Sabah  
3<sup>rd</sup> Floor, 120 Gaya Street  
88000 Kota Kinabalu  
**SABAH**

Presiden Advocates Association of Sarawak  
c/o Mahkamah Tinggi Kuching  
Jalan Gersik  
93050 Kuching  
**SARAWAK**

Tuan/Puan,

**ARAHAN AMALAN BIL. 1 TAHUN 2011**

**TEMPOH TUNTUTAN BAYARAN PERKHIDMATAN PEGUAM-PEGUAM YANG DI  
LANTIK OLEH MAHKAMAH BAGI KES-KES KESALAHAN HUKUMAN MATI**

Peguam Lantikan Mahkamah yang mewakili mana-mana tertuduh dalam kes-kes hukuman mati menurut Arahan Amalan Bil 3 Tahun 2010 hendaklah mengemukakan tuntutan pembayaran yuran perkhidmatan ke pejabat pendaftaran Mahkamah Persekutuan/Rayuan/Tinggi (mahkamah yang dilantik) dalam tempoh tigapuluh (30) hari dari tarikh kes tersebut selesai dibicarakan. Tuntutan pembayaran hendaklah dibuat dengan menggunakan Borang AA.

2. Manakala bagi kes-kes yang selesai dibicarakan dalam bulan Disember, tuntutan hendaklah dikemukakan ke pejabat pendafrtan mahkamah yang berkenaan sebelum atau selewat-lewatnya pada 10 haribulan Januari tahun kalender baru. Ini berikutan terdapat keadaan di mana ada peguam menghantar tuntutan mereka dua (2) hingga empat (4) tahun selepas kes selesai dibicarakan. Perkara ini menimbulkan masalah kepada mahkamah untuk membuat pembayaran kerana ianya memerlukan kelulusan khas daripada Kementerian Kewangan.

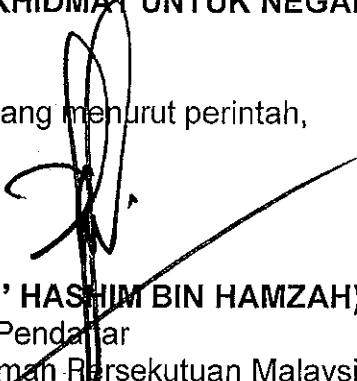
3. Kelewatan mana-mana Peguam Lantikan Mahkamah mengemukakan tuntutan bayaran perkhidmatan dalam tempoh masa yang ditetapkan akan mengakibatkan tuntutan ditolak.

Arahan Amalan ini **berkuatkuasa serta merta.**

Sekian, terima kasih.

**"BERKHIDMAT UNTUK NEGARA"**

Saya yang menurut perintah,



**(DATO' HASHIM BIN HAMZAH)**  
Ketua Pendaftar  
Mahkamah Persekutuan Malaysia  
Istana Kehakiman  
**PUTRAJAYA**

**s.k.**

1. YAA Ketua Hakim Negara  
Mahkamah Persekutuan Malaysia  
Istana Kehakiman  
**PUTRAJAYA**
2. YAA Presiden Mahkamah Rayuan  
Istana Kehakiman  
**PUTRAJAYA**
3. YAA Hakim Besar Malaya  
Istana Kehakiman  
**PUTRAJAYA**
4. YAA Hakim Besar Sabah & Sarawak  
Mahkamah Tinggi Kuching  
Jalan Gersik, Petrajaya  
**SARAWAK**
5. Timbalan Ketua Pendaftar  
Mahkamah Persekutuan Malaysia  
**PUTRAJAYA**

**TUNTUTAN BIL KOS BAGI PEGUAM YANG DILANTIK  
OLEH MAHKAMAH .....**

(RUJUKAN SURAT PERLANTIKAN:.....)

Bagi.....  
.....  
.....  
.....

**SENARAI SEMAK DOKUMEN**

BIL	BUTIRAN	*Tindakan Peguam	*Tindakan Mahkamah
1	Kenyataan Tuntutan		
2	Salinan Surat Perlantikan		
3	Salinan Surat Panggilan Perbicaraan		
4	Salinan Perintah Mahkamah		
5	Resit Pembelian Tiket Penerbangan Asal		
6	Resit Hotel Asal		
7	Resit Tambang Teksi Asal		
8	Resit Tol Asal		
9	Resit Asal Disbursement bagi perlantikan sebelum 1.4.2010		
10	Salinan Kad 'Touch & Go'		
11	Salinan Muka Pertama Penyata Akaun Bank		
12	Tandatangan Kenyataan Tuntutan		
13	Salinan dokumen telah ditandakan		
14	Pengesahan Kenyataan Tuntutan		
15			

Nota 1: Sila tandakan [ ✓ ] bagi setiap dokumen yang dikemukakan / tindakan yang telah diambil. Dokumen sokongan disusun mengikut turutan diatas.

Nota 2: Sila pastikan Kenyataan Tuntutan dan semua dokumen salinan ditandakan untuk pengesahan oleh Mahkamah yang melantik peguam sebelum dikemukakan untuk tujuan pembayaran.

TINDAKAN FIRMA PEGUAM	TINDAKAN MAHKAMAH
Tandatangan Peguam :  Nama Peguam:  Cop Nama dan Alamat Firma:     E-mel: No. Telefon: No. Fax:	Tandatangan:  Nama:  Jawatan:     Tarikh: No. Telefon

## KENYATAAN TUNTUTAN BIL KOS GUAMAN

Nama Firma (Huruf Besar) :	.....
Alamat:	..... ..... ..... .....
Alamat e-mail:	.....
Nombor Telefon:	.....
No. Faksimili:	.....
<u>Butiran Akaun Bank</u>	
No. Akaun :	.....
Nama Bank :	.....
Alamat:	..... ..... ..... .....

TARIKH	WAKTU		TUJUAN/TUGAS	KADAR (RM)	AMAUN (RM)
	BERTOLAK	SAMPAI			
			<b>JUMLAH BAWA KE HADAPAN</b>		

TARIKH	WAKTU		TUJUAN/TUGAS	KADAR (RM)	AMAUN (RM)
	BERTOLAK	SAMPAI			
			JUMLAH DARI SEBELAH		

**PENGESAHAN PEGUAM YANG MENUNTUT**

Adalah disahkan bahawa Kenyataan Tuntutan Kos Guaman adalah berjumlah RM..... (Ringgit Malaysia : ..... Sahaja)

.....  
(Tandatangan Peguam Yang Menuntut)

Nama:

Cop Firma:

Tarikh:

**PENGESAHAN OLEH MAHKAMAH YANG MELANTIK**

Kenyataan Tuntutan Kos Guaman telah disemak dan disahkan benar.

.....  
(Tandatangan)

Nama:

Jawatan:

Tarikh:

**TUNTUTAN BIL KOS BAGI PEGUAM YANG DILANTIK  
OLEH MAHKAMAH RAYUAN**

(RUJUKAN SURAT PERLANTIKAN: (23) dlm MRRJ No.W-05-42-05 bertarikh 7 Disember 2009)

**BAGI KES DARIPADA MAHKAMAH TINGGI MALAYA DI KUALA LUMPUR PERBICARAAN  
JENAYAH BIL. NO. 45-50 TAHUN 2002  
TAN AH CHONG ----- PIHAK PERAYU  
LAWAN  
PENDAKWA RAYA ----- PIHAK RESPONDEN**

**SENARAI SEMAK DOKUMEN**

BIL	BUTIRAN	*Tindakan Peguam	*Tindakan Mahkamah
1	Kenyataan Tuntutan	√	√
2	Salinan Surat Perlantikan	√	√
3	Salinan Surat Panggilan Perbicaraan	√	√
4	Salinan Perintah Mahkamah	√	√
5	Resit Pembelian Tiket Penerbangan Asal	√	√
6	Resit Hotel Asal	√	√
7	Resit Tambang Teksi Asal	√	√
8	Resit Tol Asal	√	√
9	Resit Asal Disbursement bagi perlantikan sebelum 1.4.2010	√	√
10	Salinan Kad 'Touch & Go'	√	√
11	Salinan Muka Pertama Penyata Akaun Bank	√	√
12	Tandatangan Kenyataan Tuntutan	√	√
13	Salinan dokumen telah ditandakan	√	√
14	Pengesahan Kenyataan Tuntutan	√	√
15			

Nota 1: Sila tandakan [ √ ] bagi setiap dokumen yang dikemukakan / tindakan yang telah diambil. Dokumen sokongan disusun mengikut turutan diatas.

Nota 2: Sila pastikan Kenyataan Tuntutan dan semua dokumen salinan ditandakan untuk pengesahan oleh Mahkamah yang melantik peguam sebelum dikemukakan untuk tujuan pembayaran.

TINDAKAN FIRMA PEGUAM	TINDAKAN MAHKAMAH
Tandatangan Peguam :  Nama Peguam: TETUAN ABC, PEGUAMBELA & PEGUAMCARA  Cop Nama dan Alamat Firma:  Tarikh: 4.9.2010 E-mel: gregory@abc.com.my No. Telefon: 07-3328899 No. Fax: 07-3327799	Tandatangan:  Nama: Nur Aslamiah Jamil  Jawatan: Penolong Kanan Pendaftar Mahkamah Rayuan Malaysia  Tarikh: 6.9.2010 No. Telefon: 88804182



## KENYATAAN TUNTUTAN BIL KOS GUAMAN

Nama Firma (Huruf Besar) :	TETUAN ABC, PEGUAMBELA & PEGUAMCARA
Alamat:	Suite 208A, Tingkat 11, City Plaza No. 21, Jalan Tebrau 80300 Johor Bahru
Alamat e-mail:	<a href="mailto:gregory@abc.com.my">gregory@abc.com.my</a>
Nombor Telefon:	07-3328899
No. Faksimili:	07-3327799
<u>Butiran Akaun Bank</u>	
No. Akaun :	1040-001002-123
Nama Bank :	Bank XYZ Berhad
Alamat:	No. 2, Jalan Tebrau 80300 Johor Bahru

TARIKH	WAKTU		TUJUAN/TUGAS	KADAR (RM)	AMAUN (RM)
	BERTOLAK	SAMPAI			
14.12.2009			Kos menerima dan mengendailkan kes Mahkamah Rayuan termasuk getting-up, menemuramah tahanan dan hadir perbicaraan hari pertama  Menghadiri Mahkamah untuk perbicaraan kes pada 5.1.2010 jam 9.00 pagi	LUMP SUMP	1,500.00
04.01.2010	9.00 mlm	12.00 tgh mlm	Bertolak dari Johor Bahru ke Palm Garden Hotel, Putrajaya  - Elaun perjalanan - Bayaran Tol - Bayaran Hotel	503km x RM0.70	352.10 39.60 224.25
05.01.2010	1.00 ptg	5.00 ptg	Bertolak dari Putrajaya ke Johor Bahru  - Elaun perjalanan - Bayaran Tol - Bayaran kehilangan masa dalam perjalanan	503km x RM0.70  RM38.00  3.5 jam x RM25.00	352.10 38.00 87.00
<b>JUMLAH BAWA KE HADAPAN</b>					<b>2,593.55</b>

TARIKH	WAKTU		TUJUAN/TUGAS	KADAR (RM)	AMAUN (RM)
	BERTOLAK	SAMPAI			
			JUMLAH DARI SEBELAH		2,593.55
19.3.2010			Membuat rujukan, ringkasan penghujahan dan Otoriti Perayu	5 dokumen x RM30.00	15.00
23.03.2010	5.00 ptg	9.00 mlm	Menghadiri Mahkamah untuk perbicaraan kes pada 24.03.2010 jam 9.00 pagi		
			Bertolak dari Johor Bahru ke Palm Garden Hotel, Putrajaya		
			- Elaun Perjalanan	503km x RM0.70	352.10
			- Bayaran Tol	RM38.00	30.70
			- Bayaran Hotel		224.25
24.03.2010	9.00pg	12.00tgh	Menghadiri Bicara kes di Mahkamah Rayuan, Putrajaya	3 jam x RM50.00	150.00
25.03.2010	12.30tgh	4.30ptg	Bertolak dari Putrajaya ke Johor Bahru		
			- Elaun Perjalanan	503kmxRM0.70	352.10
			- Bayaran Tol	RM38.00	38.00
			- Bayaran kehilangan masa dalam perjalanan	4 jam x RM25.00	100.00
03.08.2010	3.30ptg	7.30mlm	Menghadiri Mahkamah untuk perbicaraan kes pada 4.8.2010 jam 9.00 pagi		
			Bertolak dari Johor Bahru ke Palm Garden Hotel, Putrajaya		
			- Elaun Perjalanan	503kmxRM0.70	352.10
			- Bayaran Tol	RM38.00	42.10
			- Bayaran kehilangan masa dalam perjalanan	1 jam x RM25.00	25.00
			- Bayaran Hotel		224.25
04.08.2010	9.00pg	12.00tgh	Menghadiri Bicara kes di Mahkamah Rayuan Putrajaya	3 jam x RM50.00	150.00
	12.30tgh	5.00ptg	Bertolak dari Putrajaya ke Johor Bahru		
			- Elaun Perjalanan	503kmxRM0.70	33.60
			- Bayaran Tol	RM38.00	38.00
			- Bayaran kehilangan masa dalam perjalanan	4 jam x RM25.00	100.00
				-	4,955.75

**PENGESAHAN PEGUAM YANG MENUNTUT**

Adalah disahkan bahawa Kenyataan Tuntutan Kos Guaman adalah berjumlah RM4,955.75 (Ringgit Malaysia : Empat Ribu Sembilan Ratus lima – Puluh Lima dan Sen Tujuh Puluh Lima Sahaja)

.....  
(Tandatangan Peguam Yang Menuntut)

Nama:

Cop Firma:

Tarikh:

**PENGESAHAN OLEH MAHKAMAH YANG MELANTIK**

Kenyataan Tuntutan Kos Guaman telah disemak dan disahkan benar.

.....  
(Tandatangan)

Nama:

Jawatan:

Tarikh: